

Players of Shakespeare 5

This is the fifth volume of essays by actors with the Royal Shakespeare Company and the National Theatre on their interpretations of major Shakespearian roles. The twelve essays discuss fourteen roles in twelve different productions between 1999 and 2002. The productions covered include three plays that have not featured before in the series: *The Comedy of Errors, A Midsummer Night's Dream* and *Antony and Cleopatra*. The contributors are Philip Voss, Ian Hughes, Aidan McArdle, Zoë Waites, Matilda Ziegler, Alexandra Gilbreath, Antony Sher, David Tennant, Michael Pennington, Simon Russell Beale, Richard McCabe, Frances de la Tour and the late Nigel Hawthorne. The title roles in three of the major tragedies – *Hamlet, King Lear* and *Macbeth* – are covered and there is also an essay on Iago in *Othello*. A brief biographical note is provided for each of the contributors and an introduction places the essays in the context of the Stratford and London stages.



Players of Shakespeare 5

edited by Robert Smallwood







One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India
103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9780521811316

© Cambridge University Press & Assessment 2003

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2003

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication data Players of Shakespeare 5; edited by Robert Smallwood.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0 521 81131 7

Shakespeare, William, 1564–1616 – Stage history – 1950–
 Shakespeare, William, 1564–1616 – Characters.
 Theater – England – History – 20th century.
 Royal Shakespeare Company.
 Acting.
 Title: Players of Shakespeare five.
 Smallwood, R. L. (Robert Leo)
 Royal Shakespeare Company.
 pr3112.p557
 2004
 792.9'5'0941 – dc21
 2003053193

ISBN 978-0-521-67698-4 Paperback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Contents

List of illustrations	page vi
Preface	ix
Robert Smallwood – Introduction	I
Philip Voss - Prospero in The Tempest	15
Ian Hughes - Dromio of Syracuse in The Comedy of Errors	29
Aidan McArdle – Puck (and Philostrate) in A Midsummer Night's Dream	43
Zoë Waites and Matilda Ziegler – Viola and Olivia in Twelfth Night	60
Alexandra Gilbreath - Hermione in The Winter's Tale	74
Antony Sher - Leontes in The Winter's Tale, and Macbeth	91
David Tennant - Romeo in Romeo and Juliet	113
Michael Pennington - Timon of Athens	131
Simon Russell Beale – Hamlet	145
Nigel Hawthorne – King Lear	178
Richard McCabe - Iago in Othello	192
Frances de la Tour - Cleopatra in Antony and Cleopatra	212
Production credits	231



Illustrations

I	Philip Voss as Prospero with Nikki Amuka-Bird as	
	Miranda, The Tempest, Act I, Scene ii: 'I have done	
	nothing but in care of thee / Of thee, my dear one, thee	
	my daughter.'	page 20
2	Philip Voss as Prospero, <i>The Tempest</i> , Act v, Scene i:	
	'As I was sometime Milan.'	26
3	Ian Hughes (right) as Dromio of Syracuse with David	
	Tennant as Antipholus of Syracuse, The Comedy of Errors,	
	Act II, Scene ii: 'For two, and sound ones too'	35
4	Ian Hughes (left) as Dromio of Syracuse with Tom Smith	
	as Dromio of Ephesus, The Comedy of Errors, Act v,	
	Scene i: 'I see by you I am a sweet-faced youth.'	41
5	Aidan McArdle as Philostrate (just prior to	
	transformation into Puck) and Sirine Saba as an	
	Athenian courtier (just prior to transformation into First	
	Fairy/Peaseblossom), A Midsummer Night's Dream, Act	
	II, Scene i (prelude).	50
6	Aidan McArdle (left) as Puck with Nicholas Jones as	
	Oberon, A Midsummer Night's Dream, Act III, Scene ii:	
	'Still thou mistakest.'	52
7	Matilda Ziegler (left) as Olivia and Zoë Waites as	
	Viola/Cesario, Twelfth Night, Act I, Scene v: 'Make me a	
	willow cabin at your gate.'	66
8	Matilda Ziegler (left) as Olivia and Zoë Waites as	
	Viola/Cesario, Twelfth Night, Act III, Scene i: 'Love	
	sought is good, but given unsought is better.'	70
9	Alexandra Gilbreath (right) as Hermione with Antony	
	Sher as Leontes, The Winter's Tale, Act III, Scene ii: 'Read	
	the indictment.'	85



LIST OF ILLUSTRATIONS

10	Alexandra Gilbreath (right) as Hermione with Antony	
	Sher as Leontes and Estelle Kohler as Paulina, The	
	Winter's Tale, Act v, Scene iii: "Tis time: descend."	89
ΙI	Antony Sher as Leontes, The Winter's Tale, Act II,	
	Scene iii: 'Nor night nor day no rest!'	97
12	Antony Sher as Macbeth with Harriet Walter as Lady	
	Macbeth, Macbeth, Act II, Scene ii: 'I am afraid to think	
	what I have done.'	108
13	David Tennant (left) as Romeo with Adrian Schiller	
	(centre) as Mercutio and Anthony Howell as Benvolio,	
	Romeo and Juliet, Act II, Scene iv: 'Nay, good goose,	
	bite not.'	120
14	David Tennant as Romeo with Alexandra Gilbreath as	
•	Juliet, Romeo and Juliet, Act III, Scene v: 'I must be gone	
	and live, or stay and die.'	126
15	Michael Pennington (left) as Timon with Richard	
-	McCabe as Apemantus, Timon of Athens, Act IV, Scene	
	iii: 'If thou wert the lion, the fox would beguile thee'	140
16	Michael Pennington as Timon, with his epitaph, Timon of	•
	Athens, Act v, Scene i: 'Sun, hide thy beams. Timon hath	
	done his reign.'	143
17	Simon Russell Beale as Hamlet, Hamlet, Act I, Scene iv:	-43
,	'Angels and ministers of grace defend us.'	160
18	Simon Russell Beale as Hamlet with Sara Kestelman as	
	Gertrude and Sylvester Morand as the ghost of old	
	Hamlet, Hamlet, Act III, Scene iv: 'Nothing but	
	ourselves '	172
19	Nigel Hawthorne as King Lear with Robin Weaver as	- / -
-/	Cordelia, King Lear, Act I, Scene i: 'Come not between	
	the dragon and his wrath.'	179
20	Nigel Hawthorne as King Lear with Hiroyuki Sanada as	-//
	the fool, <i>King Lear</i> , Act III, Scene ii: 'A poor, infirm,	
	weak, and despised old man.'	187
21	Richard McCabe (left) as Iago with Aidan McArdle as	107
	Roderigo, <i>Othello</i> , Act I, Scene iii: 'Put money in thy purse.'	196
22	Richard McCabe as Iago with Ray Fearon as Othello,	190
	Othello, Act III, Scene iii: 'She did deceive her father,	
	marrying you.'	202
	manying you.	202



LIST OF ILLUSTRATIONS

23	Frances de la Tour as Cleopatra with Alan Bates as	
	Antony, Antony and Cleopatra, Act I, Scene i: 'If it be love	
	indeed, tell me how much.'	217
24	Frances de la Tour as Cleopatra with Rachel Joyce (left)	
	as Charmian and Hermione Gulliford (right) as Iras,	
	Antony and Cleopatra, Act v, Scene ii: 'And it is great / To	
	do that thing that ends all other deeds.'	225

Sources

2: Photograph, Hugo Glendinning; © The Royal Shakespeare Company.

17 and 18: Photographs, Catherine Ashmore; © Catherine Ashmore.

All other illustrations: Photographer, Malcolm Davies, The Shakespeare Centre Library, Stratford-upon-Avon; © The Shakespeare Birthplace Trust.



Preface

This fifth volume in the Players of Shakespeare series follows the basic pattern (with which most readers will by now be familiar) of its predecessors in presenting a series of essays by actors on their preparation for, and performance of, major Shakespearian roles. The twelve essays offered here discuss fourteen performances in twelve productions that were to be seen between 1999 and 2002, all but one of them productions by the Royal Shakespeare Company. The exception is the essay on Hamlet by Simon Russell Beale, a performance given in John Caird's 2000-2001 National Theatre production. Eight of the roles are new to the *Players of Shakespeare* series, and three plays – *The Comedy of* Errors, A Midsummer Night's Dream, and Antony and Cleopatra - make their first appearance in it. The essay jointly written by Zoë Waites and Matilda Ziegler on the intimately connected roles of Viola and Olivia in Twelfth Night takes its cue from the joint essay in an earlier volume in the series on those other intimately connected comedy heroines, Rosalind and Celia. Of the fourteen roles dealt with in the volume, seven are (in the Folio's broad categorizations) from comedies and seven from tragedies, with a sequence of essays in the latter category on many of the major roles in Shakespearian tragedy. That the author of one of these did not live to see his essay in print is a source of profound regret for me, though it remains a great privilege to be editor of the volume that includes the late Sir Nigel Hawthorne's reflections on his last role in the theatre. Those interested in the history plays should not assume that their complete absence from this fifth volume in the series has any sinister implications: a sixth *Players of Shakespeare* collection is nearing completion and will be devoted exclusively to productions of the histories, from the RSC's Millennium 'This England' project, and later. That only four of the fourteen essayists here are women may well reflect (or even exceed) the ratio of women's to men's roles in Shakespeare's plays, but has nevertheless diverged from the editor's rather more equitable



PREFACE

original intentions: not every invitation, sadly, produces the hoped-for essay.

The essays in the volume appear in the Folio order of plays; quotations and references are, as usual, from the New Penguin Shakespeare, the edition most likely to be issued to RSC actors in rehearsal. There is a biographical note on the writer, with emphasis on Shakespearian work, at the beginning of each essay, and at the end of the volume there is a list of credits for the twelve productions covered.

I am grateful to Susan Brock and Helen Hargest at the Shakespeare Centre Library for their patient assistance with photographs of Stratford productions and for help with many other matters archival, to Louise Ray of the National Theatre Archive for her kind assistance with photographs of the production of *Hamlet*, and to Jane Ellis of the RSC Press Office for her patience in helping to locate one of the photographs of the production of *The Tempest*. Nearly all the essays here derive from question-and-answer sessions between actors and students on the international programme of university courses jointly sponsored at the Shakespeare Centre in Stratford by the Shakespeare Birthplace Trust and the Shakespeare Institute of the University of Birmingham, for the direction of which, until my recent retirement, I was for many years responsible. I am grateful to colleagues in both organizations for their friendship and encouragement; to Victoria Cooper, of Cambridge University Press, for her continued commitment to this series, as well as for her patience with the sometimes attenuated process of bringing these collections of essays together; and, above all, to Sonja Dosanjh, RSC Company Manager in Stratford through the period covered by these essays, who arranged all of the question-and-answer sessions from which most of them derive and whose friendship and support in bridging that -I sometimes like to think - gradually narrowing gap between theatrical and academic Shakespeare has made this volume, and this series, possible.

EASTHAM, WORCESTERSHIRE